



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser le produit et le conserver pour une utilisation future.



Utilisation conforme

- L'article est destiné aux applications d'arrosage de routine.
- L'article n'est pas destiné à l'arrosage d'applications avec de l'eau chaude

l'eau.

Ne buvez pas du tuyau. L'article est un outil utilisé à l'extérieur et exposé à des conditions qui peuvent être nocives pour l'homme tel que:

- Moisissures et bactéries
- Produits chimiques pour pelouse et jardin
- Déchets d'animaux
- Insectes
- Eau stagnante
- Autres substances nocives

L'article n'est pas un jouet! Éloignez les enfants et les animaux de l'article.

Ne laissez pas l'article sans surveillance lorsque des enfants et des animaux sont à proximité. Il ne convient pas aux enfants et aux animaux.

- L'article est destiné à un usage domestique.
- N'utilisez l'article que dans le but prévu et uniquement comme décrit dans les instructions. Toute autre utilisation est jugée inappropriée.

Consignes de sécurité

- Risque d'étouffement! Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants et les animaux.
- Ne pas étirer ni étendre ce tuyau lorsqu'il est vide. L'article est destiné à se dilater uniquement lorsque l'eau est ouverte. Ce tuyau peut s'étirer jusqu'à une fois et demi sa longueur «détendue» ou d'origine et s'il est étiré sans eau et libéré accidentellement, il se cassera rapidement.
- Ne laissez pas l'eau ouverte avec le tuyau sous pression lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Stockez l'article dans un endroit protégé du soleil.

- Protégez votre tuyau des intempéries hivernales en le stockant à l'intérieur. Assurez-vous de vidanger complètement le tuyau avant le stockage car le reste d'eau dans le tuyau peut geler, endommageant le tuyau.

Conditions de garantie

Les défauts résultant d'une mauvaise manipulation, de dommages ou de tentatives de réparations sont exclues de la garantie. Cela s'applique également à l'usure normale.

Utilisation

Tuyau extensible avec valve

1. Avant de commencer à utiliser un tuyau extensible, assurez-vous de bien fixer le caoutchouc à l'intérieur (déjà installé) du raccord femelle pour éviter les fuites.
2. Ajoutez l'extrémité femelle du tuyau extensible à la source d'eau.
3. Fermez la vanne ON / OFF.
4. Ouvrez l'eau à la source. Augmentez progressivement la pression de l'eau. Le tuyau se dilate automatiquement jusqu'à 3 fois sa longueur d'origine.
5. Lorsque le tuyau est complètement déployé, tournez la vanne ON / OFF sur position et utilisez le tuyau comme n'importe quel tuyau d'arrosage ordinaire. Remarque: lorsque utilisé sans buse de pulvérisation, le tuyau se contractera de plusieurs centimètres ou plus lorsque l'eau est ouverte.
6. Après utilisation, fermez l'eau à la source d'eau.
7. Ouvrez la vanne ON / OFF et laissez l'eau du tuyau s'écouler. Si vous utilisez un pistolet, ouvrez le. Alors l'eau commence à s'écouler du tuyau, il se rétractera automatiquement.

Tuyau extensible avec raccord rapide

1. Fixez le connecteur du robinet à l'alimentation en eau.
2. Fixez la buse de pulvérisation au deuxième connecteur rapide à l'autre extrémité du tuyau.
3. Ouvrez l'eau à la source. Augmentez progressivement la pression de l'eau. Le tuyau se dilate automatiquement jusqu'à 1.5 fois sa longueur d'origine.
4. Lorsque le tuyau est complètement déployé, utilisez-le comme n'importe quel tuyau d'arrosage ordinaire.
5. Après utilisation, fermez l'eau à la source d'eau.
6. Lorsque l'eau commence à s'écouler du tuyau, elle se contracte automatiquement retour.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



Korrekte Nutzung

- Der Artikel ist für die routinemäßige Bewässerung vorgesehen.
- Der Artikel ist nicht zum Gießen mit heißem Wasser vorgesehen

Wasser.

Trinken Sie nicht aus dem Schlauch. Der Artikel ist ein Werkzeug, das verwendet wird und im Freien gelagert und können Bedingungen ausgesetzt werden, die sein können schädlich für den Menschen wie:

- Schimmel und Bakterien
- Rasen- und Gartenchemikalien
- Tierischer Abfall
- Insekten
- Stehendes Wasser
- Andere schädliche Substanzen

- Der Artikel ist kein Spielzeug! Halten Sie Kinder und Tiere vom Artikel fern. Lassen Sie den Artikel nicht unbeaufsichtigt, wenn Kinder und Tiere sich aufhalten um. Es ist nicht für Kinder und Tiere geeignet.
- Der Artikel ist für den häuslichen, nicht gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie den Artikel nur bestimmungsgemäß und nur wie beschrieben in der Anleitung. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Sicherheitshinweise

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern und Tiere.
- Nicht strecken oder dehnen der Schlauch, wenn er leer ist. Das Produkt soll sich nur gestreckt sein, wenn das Wasser aufgedreht ist. Dieser Schlauch kann bis zu ein halb Mal seine entspannte oder ursprüngliche Länge verlängern. Wenn er ohne Wasser gestreckt oder unbeabsichtigt freigesetzt ist, wird er schnell zerbrechen.
- Lassen Sie nicht das Wasser aufgedreht, wenn der Schlauch unter Druck steht Nicht in Gebrauch.

- Lagern Sie den Artikel an einem sonnengeschützten Ort.
- Schützen Sie Ihren Schlauch vor rauem Winterwetter, indem Sie ihn drinnen aufbewahren. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch vor der Lagerung vollständig entleert ist, da noch Wasser vorhanden ist im Schlauch kann einfrieren und den Schlauch beschädigen.

Garantiebedingungen

Mängel, die auf unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Versuche zurückzuführen sind Reparaturen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Dies gilt auch für normalen Verschleiß und Träne.

Verwenden

Ausdehnbarer Schlauch mit Ventil

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch fest sitzt, bevor Sie ihn verwenden Gummi im Inneren (bereits installiert) der weiblichen Kupplung, um ein Auslaufen zu verhindern.
2. Befestigen Sie das weibliche Ende des ausziehbaren Schlauchs an der Wasserquelle.
3. Schalten Sie das EIN / AUS-Ventil aus.
4. Drehen Sie das Wasser an der Quelle auf. Erhöhen Sie allmählich den Wasserdruck. Der Schlauch dehnt sich automatisch auf das Dreifache seiner ursprünglichen Länge aus.
5. Wenn der Schlauch vollständig ausgeweitet ist, stellen Sie das EIN / AUS-Ventil auf EIN Positionieren und verwenden Sie den Schlauch wie einen normalen Gartenschlauch. Hinweis: Wann der Schlauch ohne Sprühdüse verwendet wird, zieht er sich mehrere Fuß oder mehr zusammen wenn das Wasser an ist.
6. Drehen Sie nach Gebrauch das Wasser an der Wasserquelle ab.
7. Öffnen Sie das EIN / AUS-Ventil und lassen Sie das Wasser im Schlauch ablaufen. Wenn Sie eine Düse verwenden, dann öffnen Sie die Düse. Der Schlauch zieht sich automatisch zurück, wenn das Wasser beginnt, aus dem Schlauch strömen.

Ausdehnbarer Schlauch mit Schnellanschluss

1. Den Wasserhahn an die Wasserversorgung anschließen.
2. Setzen Sie die Sprühdüse am anderen Ende in den zweiten Schnellanschluss ein des Schlauchs.
3. Drehen Sie das Wasser an der Quelle auf. Erhöhen Sie allmählich den Wasserdruck. Der Schlauch dehnt sich automatisch auf das 1.5-fache seiner ursprünglichen Länge aus.
4. Drehen Sie der Schlauch vollständig gedehnt ist, verwenden Sie ihn wie einen normalen Gartenschlauch.
5. Schalten Sie nach Gebrauch das Wasser an der Wasserquelle ab.
6. Sobald das Wasser aus dem Schlauch abläuft, zieht es sich automatisch zusammen zurück.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



Goed gebruik

- Het artikel is bedoeld voor routinetoepassingen.
- Het artikel is niet bedoeld voor toepassingen waarbij water heet wordt

water.

Drink niet uit de slang. Het artikel is een hulpmiddel dat wordt gebruikt en buiten opgeslagen en kan worden blootgesteld aan mogelijke omstandigheden schadelijk voor mensen zoals:

- Schimmels en bacteriën
- Lawn and Garden chemicaliën
- Dierlijk afval
- insecten
- Stilstaand water
- Andere schadelijke stoffen

Het artikel is geen speelgoed! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het artikel.

Laat het artikel niet onbeheerd achter wanneer kinderen en dieren dat zijn in de omgeving van. Het is niet geschikt voor kinderen en dieren.

- Het artikel is bedoeld voor huishoudelijk, niet commercieel gebruik.
- Gebruik het artikel alleen voor het beoogde doel en alleen zoals beschreven in de instructies. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd.

Veiligheidsinstructies

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Rek deze slang niet uit of zet deze niet uit als deze leeg is. Het artikel is bedoeld om alleen uit te zetten wanneer het water wordt ingeschakeld. Deze slang kan rek tot drie keer zijn "ontspannen" of oorspronkelijke lengte uit en als dat zo is uitgerekt zonder water erin en per ongeluk losgelaten, zal het snel breken rug en kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Laat het water niet ingeschakeld als de slang onder druk staat

niet in gebruik.

- Bewaar het artikel in een onbeschermd locatie.
 - Bescherm uw slang tegen barre winterweer door hem binnenshuis op te slaan.
- Zorg ervoor dat u de slang volledig laat leeglopen voordat u hem opbergt, want er blijft water achter in de slang kan bevriezen en de slang beschadigen.

Garantie voorwaarden

Defecten ontstaan door onjuiste behandeling, schade of pogingen tot reparatie is uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor normale slijtage en scheur.

Gebruik

Uitbreidbare slang met klep

1. Voordat u de expandeerbare slang gaat gebruiken, moet u ervoor zorgen dat deze stevig vastzit rubber binnen (reeds geïnstalleerd) de vrouwelijke koppeling om lekken te voorkomen.
2. Bevestig het vrouwelijke uiteinde van de expandeerbare slang aan de waterbron.
3. Zet de AAN / UIT-klep uit.
4. Schakel het water bij de bron in. Verhoog geleidelijk de waterdruk. De slang zal automatisch tot 3 keer zijn oorspronkelijke lengte uitzetten.
5. Wanneer de slang volledig is uitgezet, zet u de AAN / UIT-klep op aan positie en gebruik de slang zoals elke gewone tuinslang. Opmerking: wanneer bij gebruik zonder sproeikop zal de slang enkele voet of meer samentrekken wanneer het water wordt ingeschakeld.
6. Schakel het water na gebruik uit bij de waterbron.
7. Open de AAN / UIT-klep en laat het water in de slang weglopen. als jij gebruik een mondstuk en open het mondstuk. Als het water begint weg te lopen de slang, deze trekt zich automatisch terug.

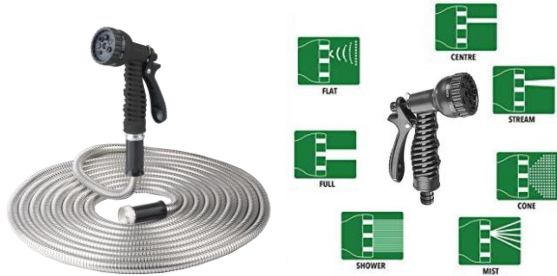
Uitbreidbare slang met snelkoppeling

1. Bevestig de kraanconnector op de watertoevoer.
2. Bevestig het spuitmondstuk aan de tweede snelkoppeling aan het andere uiteinde van de slang.
3. Schakel het water bij de bron in. Verhoog geleidelijk de waterdruk. De slang zal automatisch tot 1.5 keer zijn oorspronkelijke lengte uitzetten.
4. Wanneer de slang volledig is uitgezet, gebruikt u deze zoals elke gewone tuinslang.
5. Schakel het water na gebruik uit bij de waterbron.
6. Als het water uit de slang begint te lopen, zal het automatisch samentrekken terug.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



Proper use

- The article is intended for routine watering applications.
- The article is not intended for watering applications with hot

water.

Do not drink from the hose. The article is a tool that is used and stored outdoors and can be exposed to conditions that can be harmful to humans such as:

- Mold & bacteria
- Lawn and Garden chemicals
- Animal waste
- Insects
- Stagnant water
- Other harmful substances

The article is no toy! Keep children and animals away from the article. Do not leave the article unattended when children and animals are around. It is not suited for children and animals.

- The article is intended for domestic, not commercial use.
- Only use the article for the intended purpose and only as described in the instructions. Any other use is deemed improper.

Safety instructions

- Risk of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- Do not stretch or expand this hose when it is empty. The article is intended to expand only when the water is turned on. This hose can stretch to up to three times its “relaxed” or original length and if it is stretched with no water in it and accidentally released, it will quickly snap back and could cause personal injury.
- Do not leave the water turned on with the hose under pressure when not in use.
- Store the article in sun protected location.
- Protect your hose from harsh winter weather by storing it indoors. Be sure to drain the hose completely before storage as water remaining in the hose can freeze, damaging the hose.

Warranty conditions

Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and Tear.

Use

Expandable hose with valve

1. Before you start using expandable hose, ensure to firmly affix the rubber inside(already installed) the female coupling to prevent leaking.
2. Append the female end of the expandable hose to the water source.
3. Turn the ON / OFF valve off.
4. Turn the water on at the source. Gradually increase the water pressure. The hose will automatically expand up to 3 times its original length.
5. When the hose is fully expanded, turn the ON / OFF valve to the on position, and use the hose like any ordinary garden hose. Note: When used without a spray nozzle, the hose will contract several feet or more when the water is turned on.
6. After use, turn the water off at the water source.
7. Open the ON / OFF valve and allow the water in the hose to drain. If you are using a nozzle then open the nozzle. As the water begins to drain from the hose, it will automatically contract back.

Expandable hose with quick connector

1. Attach the tap connector to the water supply.
2. Attach the spray nozzle to the second quick connector at the other end of the hose.
3. Turn the water on at the source. Gradually increase the water pressure. The hose will automatically expand up to 1.5 times its original length.
4. When the hose is fully expanded use it like any ordinary garden hose.
5. After use, turn the water off at the water source.
6. As the water begins to drain from the hose, it will automatically contract back.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à trier / Kartons und papierverpackung recyceln / Verpakkingsmateriaal in karton en papier te sorteren / Recycle carton and paper packaging